

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1995-1996**

13 SEPTEMBER 1996

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 26 juli 1996 door de Voorzitter van de Senaat verzocht hem van advies te dienen over het amendement nr. 12 van de heren CALUWE en consorten op een ontwerp van wet «tot wijziging van de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen» (Gedr. St. Senaat, nr. 1-342/6), heeft op 9 september 1996 het volgend advies gegeven:

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-342 - 1995/1996:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nrs. 2 tot 6: Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1995-1996**

13 SEPTEMBRE 1996

Projet de loi modifiant la loi du 21 juin 1985 relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre des vacances, saisi par le Président du Sénat, le 26 juillet 1996, d'une demande d'avis sur l'amendement n° 12 de M. CALUWÉ et consorts au projet de loi «modifiant la loi du 21 juin 1985 relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité» (Doc. Sénat, n° 1-342/6), a donné le 9 septembre 1996 l'avis suivant:

Le projet n'appelle pas d'observations.

Voir:

Documents du Sénat:

1-342 - 1995/1996:

N° 1: Projet de loi.

N°s 2 à 6: Amendements.

De kamer was samengesteld uit:

De heer C.-L. CLOSSET, kamervoorzitter,

De heren Y. BOUCQUEY en Y. KREINS, staatsraden,

De heren P. GOTHOT en J.-M. FAVRESSE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Mevrouw J. GIELISSEN, griffier.

Het verslag werd opgesteld door de heer J.-L. PAQUET, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door mevrouw P. VANDERNACHT, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer R. ANDERSEN, kamervoorzitter.

La chambre était composée de:

M. C.-L. CLOSSET, président de la chambre,

MM. Y. BOUCQUEY et Y. KREINS, conseillers d'État,

MM. P. GOTHOT et J.-M. FAVRESSE, assesseurs de la section de législation,

Mme J. GIELISSEN, greffier.

Le rapport a été rédigé par M. J.-L. PAQUET, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme P. VANDERNACHT, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN, président de chambre.